



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Sōkratus Scholastiku Kai Ermeiu Sozomenu Ekklesiastikē  
Istoria**

**Socrates <Scholasticus>**

**Mogvntiae, 1677**

Caput XIV. De Millis Episcopi Martyrio, deque ejus conversatione: & ut  
Sapores sedecim millia virorum nobilium in Perside Martyrio sustulit,  
praeter alias obscurae sortis homines.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-14233**

# Sozomeni Historia

CONSTANTINUS.

462

Episcopi vero quos quidem accepi, A  
Barbamyes, Paulus, Gaddiabes, Sabi-  
nus, Mareas, Mocius, Joannes, Hormis-  
da, Papas, Jacobus, Romas, Maares, A-  
gas, Bochres, Abdas, Abdielius, Joannes  
& Abramius, Agdelas, Sapore, Isaac &  
Dausas: qui quidem captivus à Persis  
abductus fuerat ex loco quodam qui  
Zabdæus dicitur: tunc temporis vero  
pro fidei Doctrina occisus est unum cum  
MareabdeChorepiscopo, & clericis suis  
ducentis circiter & quinquaginta, qui  
unum cum illo capti fuerant Persis.

επίσκοποι δὲ ἦν ἐπιφόριν, Βαρβαρίμης, ρυ-  
πανθρώποι, καὶ γαδδιάνης καὶ Σαβίνος, καὶ μαρίας,  
καὶ μάνιος, καὶ ιωάννης, καὶ ὄρμιστρος, παπαῖς  
καὶ ιάκωβος, καὶ βόμας καὶ μαρίας, καὶ μάριας,  
Βόχρης, καὶ αέδας καὶ αέδητος, ιωάννης  
καὶ αέραμις, καὶ αὐγέλας, καὶ ταῦρος  
ιωάλκηνδραστας, δεσποχαλιώτης, παρ-  
μενθος παρόπερσων διπόταβδας χρειαν-  
τεσταγορδούλευς. Κατ' ἐπέντε χιλιετί-  
ν δόγματος τεθηκεν, ἀμαραντεστορή-  
ρεπτικόπω, καὶ κληροκοιτοῖς τοῖς τοῦ αὐλοῦ, αὐ-  
φιδιακοσίοις πειθόνται, οἱ τοῦ περιστατι-  
καλῶντος γυνελήφησαν.

## CAPUT XIV.

B

*De Millis Episcopi Martyrio, deque ejus con-  
versatione: & ut Sapore sedecim millia viro-  
rum nobilium in Perside Martyrio sus-  
tulit, prater alios obscurae fortis  
homines.*

**S**ub idem tempus Milles quoque  
Martyrio perfunctus est. Hic initio  
quidem apud Persas militaverat: postea  
vero relicta militia, Apostolicam viven-  
ti rationem emulatus est. Cum autem  
Persicae cuiusdam civitatis ordinatus es-  
set Episcopus, multa saepenumero passus  
esse dicitur, & verbera tractusque mem-  
brorum sustinuisse. Sed cum nemini  
illuc persuadere potuisset ut Christianus  
ficeret, moleste id ferens, malum impre-  
catus est civitati, & aliò migravit. Nec  
multo post, cum Primores illius urbis  
in regem delinquissent, immisus in eos  
exercitus cum trecentis elephantis, ut-  
bem eorum subvertit, & aratum solo  
impingens, velut in arvo sementem fe-  
cit. Milles vero peram duntaxat ge-  
stans, in qua sacram Evangeliorum co-  
dicem reconditum habebat, Hierolo-  
lymam orationis causâ protectus est:  
atque inde in Ægyptum perrexit, ut  
Monachos ibi degentes videret. Quan-  
ta porro iste vir & quam admiranda ope-  
ra perpetrasse memoretur, testes sunt  
Syri, qui ejus vitam & actus literis pro-  
diderunt. Mihi vero satis esse arbit-  
ror, haec de illo, deque iis qui regnan-  
te Sapore martyrium in Perside perpe-  
sisunt, impræsentiarum commemoratio-  
ne. Vix enim ullus omnia qua illis  
contigerunt, possit recensere; quinam  
scilicet & unde fuerint, & quomodo  
Martyrium consummaverint, & que  
suppliciorū genera toleraverint. Quip-  
pe hujusmodi cruciatuum innume-

Kεφ. 10.

Περὶ τῆς μαρτυρίου τοῦ ἐπισκόπου μίλλου, οὗ τὸ περιστατι-  
καλῶντος σαβίνους μηρίους ιζακίου, ιδίους επισκόπους τοῦ περι-  
καρπούρου, ἀριν τοῦ περιστατικού στρατού.

**Y**Πὸτε τον τὸν χεόνον, καὶ μίλλον μαρίαν  
τον ὅστα μὴν πρώτα θεραπεύει  
τούστοις μὲν ἡ Γαύτα καταλαμπαντον τῷ σπέσαι  
τὸν ἀποστολικὸν πολεμεῖν ἐγένετο λεπ-  
πόλεως περιστοκῆς ἐπίσκοπος Χρεοντοῦ  
πολει πολλάκις πατέντην, καὶ πληγαὶ πομ-  
παι ζέλκωμάς ὡς ἢ εδέναι ἐπεισε χειμ-  
σαι, καλεπώς ζενγκών, ἐπηρεάστοτοποι  
καὶ ανηχώρησε μετ' ἡ πολὺ ἢ τὸν εἰδότεν  
τούστοις Ζαμαρβίων εἰς Βασιλεια, σύρ-  
θυορέαν στρατεύει, τειλακοτόν εἰσφέται  
τὸν πόλιν κατέρευται, καὶ οἰα αἴρεται, γη-  
γόναις εἰστέργει μίλλον ἢ μόνον περιστο-  
Φερόμενος, εἰς ἡ τὴν ιερανίστολον δια-  
λίνων εἶχεν, εἰς ιεροσόλυμα απίλεσθαι  
καὶ πάντενεις αἰργυρούνεπι. Τελετὴν αἵ-  
μοναχῶν οἰωνή τετον τὸν αὐδεραποδός  
καὶ δεσποτιώνεγγων δημιουργού θύεῖται  
λίθαντος, μαρίνεσται σύρων παιδεῖς, εἰ-  
δίπτος περιέδει καὶ τὸν βίον αἰνεγενήσαται  
δὲ δέκται πήγοιμαι ταῖτα τοῖς περι-  
διεξεῖται, καὶ τὸν εἰς τερποῦ μαρίνεσται  
τωνεπιτραπέων βασιλείας χοληγωτοῦ  
ἀπανταζετο εἰς αὐλοῖς γελεύμενα απαντη-  
σαι, τηνε τε πάσαν καὶ πόθεν ἡ ποστή πο-  
τελανεπέλεσται, καὶ ποίας τιμωρεῖται  
μένων παντοδαποὶ γυναῖκες τοιστοτετοῦ

πέρσας εἰς ὡμότητα φιλοπυρμένων. Αἱ rables species ad summam crudelitatem excogitata sunt à Persis. Verum ut summatim dicam, cunctos ejus temporis Martyres tam viros quam mulieres, quorum nomina recoluntur, fidei mille numero fuisse perhibent: Relique vero multitudinis ne numerum quidem iniri posse; atque idcirco difficile admodum visum esse Persis, Syris atque Edessenis qui hac in re plurimum studii atque operæ posuerunt, horum nomina percenfere.

Κεφ. 18.

## B CAPUT XV.

*Quomodo Constantinus ad Saporem scripsit, ut Christianos punire desineret.*

Ἐπείδεις τολεμεῖσθαι τὰς ἐν περσίδι  
χειριστὰς ἔγγων κανταπίνοντες ὁρώμαιν  
βασιλέως, ἢ γε αλλέτε καὶ σφόδρα εἰδυτοφόρους.  
καὶ βοῶνται αὐτοῖς απειδάζων, ηπάρξεις ὅτι ποιήσονται,  
οἷς ἀντὶ καὶ αὐτοῖς βεβαιώς διαγονεῖς καὶ  
συμβανταὶ σπένδοντες τρέσσοις παρ' αὐτοῖς ἀντιτεθεῖσιν τοῖς περσῶν βασιλεῖς, ἐπινδύσας  
τοῖς αὐτεμβρίοις, οὐ καὶ γνώμην πεάζαντας  
ἐπίτεμνον δικαιοροῦντας, πα-  
ρεῖται Σαβίνη τὰς ἐν περσίδι χειριστὰς,  
ηγεγένεται τῆς αὐτὸν μεγίστην καὶ ανάγρα-  
ψεῖς τῆς αὐτὸν μεγίστην, εἰ φιλάνθρωπος  
μηδὲ μηδὲ τοῖς αὐτοῖς τρέσσοις αἰτίαιν τὸ δόγμα τῶν  
χειριστῶν θαυμάζοντας, ἐπεικαὶ τῷ τέοπτῳ,  
Φτι, τῆς θεοπείαις έδει ἐγκαλεῖσθαι, εἴ γε  
μηκὺ διχαῖς αἰνεμάντοις τρέσσοις ικεσίαιν θεοῖς  
αρχέταις εἰ γένοιτο φίλοιν αἰμάτων χύ-  
την μητὶ χαῖρος Ψυχῆς καταρεῖ, πρέσ-  
δειν καὶ βύσσεδαν ὀρέστων· ὡς τεκοῦ ἐπαι-  
τεῖν τὰς ὥδε πινδοῖας· ἐπειδὴ γέ το  
μετοδογματικοῖας, ἵνα καὶ αὐτὸς εἴπειν τὸ  
θέον ὑποχρείτο, τεκμηρίοις χρώμενος τοῖς  
βαλεσιαῖς καὶ αὐτῷ συμβεβηκόστι· αὐτὸς  
μηδὲ διὰ τίνεις χειρὸν πίστιν συμμάχω  
χρηματοῦ θέοθεν ῥοπῆ, ὅπις πρέσσος δύσιν  
ικαὶ δέξαμενος, τίνι πᾶσαν ρωμαϊνον οι-  
κισθεῖν οὐ φέαστὸν ἐποιήσασθε· καὶ τολμά-  
τοι τὰς τοτε τυράννινες μαχόμενος· καὶ μὴ

Porro Imperator Constantinus, cum Christianos in Perside ad hunc modum hostiliter vexari didicisset, magnopere doluit, eamque rem permoleste tulit. Studens autem eis oītulari, ambigebat quid sibi agendum esset, quo illici securi vitam degerent. Forte accidit ut eodem tempore legati regis Persarum ad ipsum accederent. Quibus cum ea qua postulaverant annuisset, rebus ex animi sententia confectis eos dimisit. Opportunum igitur sibi tempus oblatum ratus, Christianos in Perside degentes commendandi Saporis, litteras ad eum scripsit, quibus profitebatur, ingentem fē & immortalem gratiam ei habiturum, si humanum se erga illos praeberet, qui Christianæ legis doctrinam in ditione ejus amplectebantur. Etenim, inquit, in religionis ipsius ritu nihil est quod possit reprehendi. Solis siquidem precibus incruentis contenti sunt ad placandum Deum. Neque enim ille sanguinis effusione gaudet: sed sola mente pura delestat, quae ad virtutem pietatemque contendit. Quocirca merito laudandi sunt, qui ita credunt. Deinde vero Deum ei propitium fore pollicetur, si huic religioni prospexerit; ad hujus rei probationem afferrens ea, quae tum Valeriano, tum sibimetipſi contingit. Nam ipse quidem propter fidem Christi divino fultus auxilio, ab Occidentali Oceano exorsus, universum orbem Romanum in potestatem suam rededit: & multa bella cum adversis exteris, tum adversus illorum temporum tyrannos feliciter confecit. Nec